

**ĐĂNG KÝ CHỨNG NHẬN**

***APPLICATION FORM***

**HỆ THỐNG QUẢN LÝ CHẤT LƯỢNG**

**PHÙ HỢP TIÊU CHUẨN, QUY CHUẨN**

***THE QUALITY MANAGEMENT SYSTEM***

***IN ACCORDANCE WITH STANDARD, REGULATION***

TÊN DOANH NGHIỆP/ *NAME OF ORGANIZATION:*

Tên tiếng Việt/ *Vietnamese name:*

.................................................................................................................

.................................................................................................................

Tên tiếng Anh/ *English name:*

..................................................................................................................

..................................................................................................................

ĐỊA CHỈ, ĐIỆN THOẠI, FAX/ A*DDRESS, PHONE, FAX:* ..........................................................................................................

DÀNH CHO CÔNG TY TNHH TM DV HKB/ *FOR ONLY HKB TRADING SERVICE COMPANY LIMITED.*

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **Mã số*./ Code:*** | **Code:** | **Người xem xét/ *Approved by:*** |

**A. ĐĂNG KÝ (Phần dành cho khách hàng)/ *REGISTRATION (For clients)***

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| 1. **THÔNG TIN CHUNG/** ***GENERAL INFORMATION*** | | | | | |
| TÊN TỔ CHỨC  *Name of organization* | Tiếng Việt/ *Vietnamese:* | | | | |
| Tiếng Anh/ *English:* | | | | |
| ĐỊA CHỈ  *Address* | Địa chỉ/ *Address:* | | | | |
|  | | | | |
| ĐẠI DIỆN TỔ CHỨC  *Representative of organization* | Họ và tên/ *Full name:* | | | | |
| Chức vụ/ *Position:* | | | | |
| Tel: | Fax: | | Email: | |
| NGƯỜI LIÊN HỆ  *Contact person* | Họ và tên/ *Full name:* | | | | |
| Chức vụ/ *Position:* | | | | |
| Tel: | Fax: | | Email: | |
| NGÀY THÀNH LẬP  *Establishment date* |  | | | | |
| LOẠI HÌNH TỔ CHỨC  *Type of business* | 🞎 Quốc doanh/  *State-owned* | 🞎 Tư nhân/  *Private company* | | | 🞎 Cổ phần (TNHH)/  *Joint-stock (Limited)* |
| 🞎 Cổ phần  *Joint-stock enterprise* | 🞎 Liên doanh/  *Joint-venture* | | | 🞎 Thành phần khác/  *Others* |
| SỐ LƯỢNG CÁN BỘ NHÂN VIÊN  *Number of staff* | - Tổng số CBNV trong hệ thống quản lý chất lượng/  *All staff present in the quality management system*:  (bao gồm những người phải áp dụng các quy trình, hướng dẫn của hệ thống quản lý chất lượng/*including people that applied for the procedures, instruction of the quality management system):* | | | | |
| - Trong đó, số nhân viên trực tiếp sản xuất là/ *In which, number of staff directly work in the production area:*…………. | | | | |
| - Nếu sản xuất theo ca, số nhân viên trong từng ca là/  *If production procedure is worked in acording to the period of duty, the number of people in each period of duty will be as following:*  *- Ca 1/ the 1st period:*  *- Ca 2/ the 2nd period:*  *- Ca 3/ the 3rd period:* | | | | |
| LOẠI HÌNH CHỨNG NHẬN  *Types of certification* | 🞎Chứng nhận lần đầu/  *the first certification* | | | | |
| 🞎 Chứng nhận mở rộng/  *extending certification* | | | | |
| 🞎 Chứng nhận lại/  *re- certification* | | | | |
| TIÊU CHUẨN CHỨNG NHẬN  *Standard of certification* |  | | | | |
| Nếu có điều khoản trong tiêu chuẩn không áp dụng ,ghi rõ điều khoản không áp dụng/ *If there is the article that is not applicable into the standard, please specify more details:* | | | | |
| LĨNH VỰC ĐĂNG KÝ CHỨNG NHẬN  *Scope of registration* |  | | | | |
|  | | | | |
| DOANH NGHIỆP ĐÃ ÁP DỤNG HỆ THỐNG QUẢN LÝ  *Organization has applied the manangement system* | 🞎 Đã/ *Already* | | 🞎 Chưa/ *Not yet* | | |
| Nếu có ghi tiêu chuẩn/ *If yes, please indicate more details of standards:* | | | | |
| THỜI GIAN ĐỀ NGHỊ ĐÁNH GIÁ  *Expected time for inspection* |  | | | | |

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| **Nếu Văn phòng và nơi sản xuất không cùng địa chỉ, đề nghị cho biết vị trí và khoảng cách giữa các địa điểm và số nhân viên tham gia quá trình tạo sản phẩm trong mỗi địa điểm**  ***If the office and production area are not the same place, please show the location and distance among the sites and the number of staff during the production for each site*** | | Địa điểm 1*/ Production site 1:* số CBNV*/ the number of staff:................* Khoảng cách tới địa điểm*/ Distance from production area to office address: ............Km*  Địa chỉ*/ Address:*  Địa điểm 2*/ Production site 2:* số CBNV*/ the number of staff:................* Khoảng cách tới địa điểm*/ Distance from production area to office address: ............Km*  Địa chỉ*/ Address:* | | |
| **2. THÔNG TIN VỀ SẢN PHẨM/ *INFORMATION OF PRODUCT:*** | | | | |
| Sản phẩm đăng ký chứng nhận  *Product is registered for certification* | Nhãn hiệu thương mại  *Commercial Brand* | | Tiêu chuẩn áp dụng  *Applied for standard* | Sản lượng hàng năm  *Estimated annual yield* |
|  |  | |  |  |
|  |  | |  |  |
|  |  | |  |  |
| Thị trường tiêu thụ chính/ *The main market(s) is going to be sold:* | | | | |

**Nếu Quý Đơn vị có hơn một cơ sở, xin vui lòng hoàn thành trang “Thông tin về các sơ sở bổ sung” cho mỗi cơ sở đó/ If your organization has more than one site, pleases fulfill page of “Additional information regarding the organization” for each site.**

**THÔNG TIN CỦA CƠ SỞ BỔ SUNG/ *ADDITIONAL INFORMATION REGARDING THE ORGANIZATION:***

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Tên gọi cơ sở/ *Name of site:* | | |
| Địa chỉ cơ sở/ *Address of site:* | | |
| Số điện thoại/ *Tel no.:*  Số Fax/ *Fax no:* | | Số năm (thời gian) ở địa điểm này*/*  *How many year (period time) at this site:* |
| Lĩnh vực đăng ký chứng nhận/ *Scope of registration:* | | |
| Tiêu chuẩn chứng nhận/ *Standard of certification:* | | |
| Đại diện/Người quản lý chất lượng  *Representative of the quality management/Manager:* | Số điện thoại*/ Tel no.:* | |
| Người liên hệ chính cho đánh giá/  *Main contact person for audit:* | Số điện thoại*/ Tel no.:* | |
| Tổng diện tích của cơ sở  *Total area of site:* | Số cán bộ nhân viên của cơ sở  *Number of staff:* | |
| Hoạt động theo ca*/ Product according to the period of duty:*  Có/ *Yes*  Không/ *No* | Giờ làm việc hàng ngày  *Working hours per day:* | |

Chúng tôi xin cam đoan các thông tin trong đăng ký chứng nhận là đúng. Chúng tôi đã hiểu và cam kết thực hiện đầy đủ các yêu cầu của qui định chứng nhận Hệ thống quản lý chất lượng phù hợp tiêu chuẩn, quy chuẩn của Công ty TNHH TM DV HKB/ *We assure that all the information in registration certificate is true and correct. We have understanded and committed to fully implement the requirements of the quality manangement system in complying with standard, regulation of HKB Trading Service Company limited.*

*Date/ Ngày tháng năm*

**Đại diện doanh nghiệp/ Representative**

(Ký tên, đóng dấu/ *Signature and Stamp)*

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **B. XEM XÉT ĐĂNG KÝ CHỨNG NHẬN** *(Phần dành cho công ty)/*  ***CONSIDERATION OF REGISTRATION CERTIFICATES*** *(For the company)* | | | | | | | | | | |
| **1/ CÁC THÔNG TIN CHUNG/ *GENERAL INFORMATION* Mã số/ *Code:*** | | | | | | | | | | |
| Lĩnh vực hoạt động/  *Scope of operation* | | |  | |  | | | |  | |
| Tiêu chuẩn áp dụng/  *Applied for standard* | | |  | |  | | | |  | |
| Loại hình chứng nhận/  *Types of certification* | | | Chứng nhận lần đầu/ *the first certificate* | | Chứng nhận mở rộng/ *extending certificate* | | | | Chứng nhận lại/ *re-certificate* | |
| **2/ SỐ CÔNG/**  ***NUMBER OF WORKING DAYS:*** | | Tổng số địa điểm trong hệ thống/  *All sites in the system:*  Số địa điểm cần đánh giá chứng nhận/  *Number of sites need to be inspection:*  Số địa điểm cần đánh giá giám sát/  *Number of sites need to be surveillance inspection:*  Số công đánh giá ch. nhận/  *Number of working days in the inspection:*  Số công đánh giá giám sát/  *Number of* *working days in the surveillance inspection:*: | | | | | | | | |
| **3/ KIẾN NGHỊ CHUYÊN GIA/ *AUDITOR SUGGESTIONS*** | | | | | | | | | | |
| **STT/**  **No.** | Họ và tên / *Full name* | | | **Cơ quan /**  ***Organization*** | | **Code** | **Tình trạng đăng ký /**  ***Registered status*** | | | **Số đăng ký /**  ***Registered number*** |
|  |  | | |  | |  |  | | |  |
|  |  | | |  | |  |  | | |  |
|  |  | | |  | |  |  | | |  |
| **4/ XEM XÉT KHẢ NĂNG ĐÁP ỨNG/ *CONSIDERATION OF******THE ABILITY TO APPLY*** | | | | | | | | | | |
| **STT/**  **No.** | **Tiêu chí xem xét /**  ***Consideration criteria*** | | | **Yêu cầu/ *Requirements*** | | **Đáp ứng/ *Compliance*** | | **Không**  **đáp ứng/ *Non-compliance*** | | **Lý do/ *Reason*** |
| 1 | Tiêu chuẩn đánh giá/  *Standard for inspection* | | |  | |  | |  | |  |
| 2 | Hệ thống đảm bảo chất lượng/ *The quality assurance system* | | |  | |  | |  | |  |
| **5/ KẾT LUẬN/ *SOLUTION:***  Đủ điều kiện đánh giá CN/ *Eligible to be inspection*  Cần xây dựng lại hệ thống/ *Need to re-build the system*  Chưa đủ điều kiện chứng nhận/ *Ineligible for inspection*  Các kiến nghị khác/ *Other suggestions:* | | | | | | | | | | |

Date/ Ngày tháng năm

Người xem xét *(ký và ghi rõ tên họ)/* Người phê duyệt/

*Reviewer (Sign and name) Approved by:*